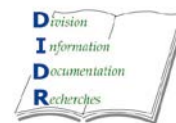


9 octobre 2019



Les trois partis politiques « Hramada » (ou « Gramada »)

*La Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH) ;
le Parti social-démocrate biélorusse, BSDP(NH) ou Assemblée
populaire (Narodnaia Hramada, NH) ;
et le Parti social-démocrate biélorusse (Hramada), BSDP(H)*

Avertissement

Ce document a été élaboré par la Division de l'Information, de la Documentation et des Recherches de l'Ofpra en vue de fournir des informations utiles à l'examen des demandes de protection internationale. Il ne prétend pas faire le traitement exhaustif de la problématique, ni apporter de preuves concluantes quant au fondement d'une demande de protection internationale particulière. Il ne doit pas être considéré comme une position officielle de l'Ofpra ou des autorités françaises.

Ce document, rédigé conformément aux lignes directrices communes à l'Union européenne pour le traitement de l'information sur le pays d'origine (avril 2008) [cf. https://www.ofpra.gouv.fr/sites/default/files/atoms/files/lignes_directrices_europeennes.pdf], se veut impartial et se fonde principalement sur des renseignements puisés dans des sources qui sont à la disposition du public. Toutes les sources utilisées sont référencées. Elles ont été sélectionnées avec un souci constant de recouper les informations.

Le fait qu'un événement, une personne ou une organisation déterminée ne soit pas mentionné(e) dans la présente production ne préjuge pas de son inexistence.

La reproduction ou diffusion du document n'est pas autorisée, à l'exception d'un usage personnel, sauf accord de l'Ofpra en vertu de l'article L. 335-3 du code de la propriété intellectuelle.

Tables des matières

1. Référence historique à la Hramada socialiste biélorusse	3
2. Trois organisations politiques d'opposition	4
2.1. La Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH)	4
2.2. Le Parti social-démocrate biélorusse (<i>Narodnaia Hramada</i>), PSDB (NH) ou « Hramada populaire » (<i>Narodnaia Hramada</i>), NH	6
2.3. Le Parti social-démocrate biélorusse (<i>Hramada</i>), PSDB(H).....	9
3. Positionnement en vue des élections législatives de novembre 2019 et de l'élection présidentielle de 2020	11
3.1. Dissensions et concurrence entre la Hramada populaire (NH), [ex BDSP(NH)] et le BSDP (H)	11
3.2. La Hramada populaire, NH, alliée à la Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH) dans le Congrès national biélorusse (BNK)	12
Bibliographie	13

Résumé :

Cette note traite des trois partis politiques Hramada existant aujourd'hui en Biélorussie, dans l'opposition au président Loukachenko, issus de scissions survenues au sein d'une même organisation originelle créée en 1991. Les trois partis ont, selon leurs noms, une même référence historique à la « Hramada socialiste biélorusse » du début du XXème siècle et une référence actuelle à la social-démocratie. La note explique la chronologie de l'apparition des trois partis Hramada, leurs positionnements, leurs relations mutuelles et leurs dissensions dans le contexte actuel.

Abstract:

This report deals with the three political parties Hramada that exist today in Belarus, in opposition to President Lukashenko, which result from splits that occurred within a single original organization created in 1991. The three parties have, according to their names, the same historical reference to the "Belarussian socialist Hramada" of the early 20th century and a current reference to social democracy. This note explains the chronology in which the three Hramada parties appeared, their positions, their mutual relations and their disagreements in the current context.

Nota : La traduction des sources en langues étrangères est assurée par la DIDR.

La Biélorussie reconnaît deux langues officielles, le biélorusse et le russe. La translittération des noms propres se fait ici, sauf usage particulier en français déjà reconnu, à partir de l'épellation en langue biélorusse dans sa version codifiée depuis 1933 utilisée comme langue officielle du pays. Les équivalents de translittération à partir du russe sont le cas échéant mentionnés.

1. Référence historique à la Hramada socialiste biélorusse

Le terme biélorusse *hramada*, parfois translittéré du biélorusse *gramada* [translittération du russe : *gromada*] signifie « assemblée ». Il fait historiquement référence au premier parti national biélorusse qui a émergé au début du XX^{ème} siècle dans l'Empire russe pré-révolutionnaire, à savoir la Hramada socialiste biélorusse, très active à cette période.

Au début du XX^{ème} siècle, le territoire de l'actuelle Biélorussie est divisé en cinq gouvernorats (Vitebsk, Mahileù, Minsk, Hrodna, Vilna) établis en 1802 puis réunis au sein de la Province du Nord-Ouest en 1840, dans le découpage administratif de l'Empire russe¹. Le recensement de 1897 réalisé dans toute la Russie impériale, fait apparaître, au sein des cinq gouvernorats correspondant plus ou moins à l'actuelle Biélorussie, une composition démographique multinationale, avec notamment 63,5% de Biélorusses, 14% de Juifs, 5,8% de Russes, 5,0% de Polonais, 4,4% d'Ukrainiens, 3,4% de Lituaniens, 3,2% de Lettons, ainsi que des Allemands, des Tatars et d'autres groupes². Dans les cinq gouvernorats de la Province du Nord-Ouest, la mouvance socialiste se retrouve alors dans divers partis politiques tels :

- le Bund (parti des socialistes juifs, yiddishiste) créé en 1897 à Vilna (désormais Vilnius)³ ;
- le Parti social-démocrate de Russie, créé en 1898 à Minsk, d'où émergent par la suite les Bolcheviks et les Mencheviks, deux factions rivales dotées d'un agenda politique révolutionnaire pour l'ensemble de l'Empire russe⁴.

En 1902, une mouvance socialiste biélorusse, qui pose la question de l'autonomie nationale puis de l'indépendance nationale biélorusse, apparaît conjointement à Vilna et à Minsk, avec une première organisation, la Hramada révolutionnaire biélorusse, animée notamment par les frères Anton et Ivan LOUTSKEVITCH⁵. En 1903, lors de son congrès constituant, le parti prend le nom de **Hramada socialiste biélorusse**⁶.

La Hramada socialiste biélorusse défend avant tout les intérêts de la paysannerie biélorusse et se lie principalement avec le parti russe des Socialistes révolutionnaires et avec le Parti polonais socialiste, bien que ce dernier voit essentiellement dans les territoires peuplés de Biélorusses une extension à son projet de reconstitution d'une grande Pologne⁷. La Hramada socialiste biélorusse se lie ensuite progressivement avec le Bund et les Mencheviks du Parti social-démocrate de Russie⁸. L'organisation regroupe alors principalement des étudiants, une petite bourgeoisie nationale biélorusse et des intellectuels d'origine paysanne⁹. En 1906, en lien avec le parti, les frères LOUTSKEVITCH fondent le journal de référence du renouveau national biélorusse *Nacha Niva*¹⁰.

Le 25 mars 1918, sous l'occupation militaire allemande, les dirigeants de la Hramada socialiste biélorusse proclament la première indépendance de la Biélorussie et forment le gouvernement de la République populaire de Biélorussie (Belaruskaïa Narodnaïa Rèspublika/BNR, en biélorusse), qui est renversé en 1919 par la prise de pouvoir des Bolcheviks et la proclamation de la République socialiste soviétique de Biélorussie¹¹.

En 1918, la Hramada socialiste biélorusse se dissout et donne naissance à trois partis politiques différents qui ne perdurent principalement comme organisations politiques

¹ ZAPRUDNIK Jan, 1993, p 46.

² ZAPRUDNIK Jan, 1993, p 62-63.

³ VERNIGOROV V.I., 2008, p. 94 ; DRWESKI Bruno, 1993, p.59.

⁴ VERNIGOROV V.I., 2008, p. 27-28 ; DRWESKI Bruno, 1993, p.59.

⁵ VERNIGOROV V.I., 2008, p. 109-111.

⁶ VERNIGOROV V.I., 2008, p. 109 ; DRWESKI Bruno, 1993, p.60.

⁷ VERNIGOROV V.I., 2008, p. 109-110.

⁸ *Ibid.*

⁹ VERNIGOROV V.I., 2008, p. 109 ; DRWESKI Bruno, 1993, p.60.

¹⁰ ZAPRUDNIK Jan, 1993, p 64 ; VERNIGOROV V.I., 2008, p. 109-111.

¹¹ DRWESKI Bruno, 1993, pp.70-71 ; ZAPRUDNIK Jan, 1993, p 70 ; VERNIGOROV V.I., 2008, p. 116-117.

constituées que dans la partie occidentale des terres biélorusses rattachées à la Pologne de l'Entre-deux-guerres¹².

2. Trois organisations politiques d'opposition

Désormais, trois organisations politiques d'opposition se disputent l'appellation « Hramada » :

- la Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH) [en biélorusse : *Беларуская сацыял-дэмакратычная Грамада́*]
- le Parti social-démocrate biélorusse (Narodnaia Hramada), BSDP(NH) [en biélorusse : *Беларуская сацыял-дэмакратычная партыя (Народная Грамада́)*], également nommé *Narodnaia Hramada* [signifie « Hramada populaire »]
- le Parti social-démocrate biélorusse (Hramada), BSDP(H) [en biélorusse : *Беларуская сацыял-дэмакратычная партыя (Грамада́)*].

Issus de diverses scissions, intervenues depuis 1991 au sein d'une même formation politique initiale, les trois partis politiques Hramada, BSDH, BSDP(NH) et BSDP(H), se définissent sur leurs sites internet respectifs, comme pro-européens, sociaux-démocrates et de centre-gauche, en référence aux grandes familles politiques européennes¹³. Ils se classent chacun dans l'opposition au président Alexandre LOUKACHENKO, au pouvoir depuis 1994. Les trois partis politiques Hramada ont adopté comme symbole la rose rouge¹⁴. Ils disposent chacun de sites web, majoritairement en langue biélorusse, mais qui publient également parfois en russe, la deuxième langue officielle du pays favorisée par le pouvoir¹⁵.

Depuis le coup d'Etat constitutionnel de novembre 1996 et la dissolution forcée du Parlement élu en 1995, les partis d'opposition ne disposent pas ou quasiment pas de sièges au Parlement¹⁶. La législature couvrant la période entre le 23 septembre 2012 et le 11 septembre 2016 ne compte aucun député d'opposition¹⁷. Les élections législatives du 11 septembre 2016 voient l'élection d'une seule députée d'un parti d'opposition, Anna KANAPATSKAIA, du Parti civique unifié¹⁸. Quarante-deux des cent dix sièges sont occupés par des députés sans parti et quatorze par des députés affiliés à des formations politiques pro-régime¹⁹. En conséquence, les activités des trois partis Hramada se développent hors du champ parlementaire, au sein de l'opposition au régime (cf.3.).

2.1. La Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH)

La Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH) [en biélorusse : *Беларуская сацыял-дэмакратычная Грамада́*]²⁰ est fondée en mars 1991, dans le contexte de la République socialiste soviétique de Biélorussie (RSSB), dont le Soviet Suprême a proclamé la souveraineté d'Etat le 27 juillet 1990²¹. Sa formation est impulsée par des militants du

¹² VERNIGOROV V.I., 2008, p. 116-117.

¹³ Voir les sites Internet respectifs des trois partis : La Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), [url](#) ; Le Parti social-démocrate biélorusse (Narodnaia Hramada) (BSDP (NH)), [url](#) ; et Le Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), [url](#)

¹⁴ *Ibid.*

¹⁵ *Ibid.*

¹⁶ LALLEMAND Jean-Charles et SYMANIEC Virginie, « Biélorussie. Mécanique d'une dictature », Paris, Les Petits Matins, 2007, p. 59-61.

¹⁷ OSCE ODHIR, 08/12/2016, p. 4., [url](#)

¹⁸ Biélorussie, Commission électorale centrale, « Résultats du vote pour les élections des députés de la Chambre des représentants de l'Assemblée nationale de la République de Biélorussie et la 6^{ème} législature du 11 septembre 2016 », n. d., [url](#)

¹⁹ *Ibid.*

²⁰ La Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), [url](#)

²¹ ZAPRUDNIK Jan, 1993, p 152.

Front populaire national de Biélorussie (*Belaruski Narodnyi Front*, BNF) qui s'impose comme le principal parti d'opposition au Parti communiste de Biélorussie lors des élections pour le Soviet suprême de mars 1990, les premières marquées par un début de pluralisme²².

Tandis que le Front populaire national s'appuie prioritairement sur des revendications antisoviétiques, d'affirmations nationalistes et démocratiques²³, les fondateurs de la Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH) souhaitent s'inscrire plus à gauche de l'échiquier politique, en liant questions sociales et nationale, sur le modèle de la Hramada de 1903²⁴. Plusieurs députés élus du Soviet suprême en 1990 s'affilient à la BSDH dès sa création²⁵.

En 1991, Mikhas TKATCHOU²⁶, fondateur de la BSDH, en devient son premier président²⁷. Le parti se dote également d'une section militaire, dirigée par le Lieutenant-Colonel Mikalaï STATKEVITCH, qui développe l'Association biélorusse des militaires²⁸.

Le 25 août 1991, le Soviet suprême de Biélorussie proclame son indépendance²⁹. Le 8 décembre 1991, Stanislaù CHOUCHEVITCH, nouveau président du parlement, signe les Accords de Minsk avec les dirigeants russe et ukrainien, qui consacrent l'indépendance *de facto* du pays³⁰ et lui confèrent en conséquence le statut de chef d'Etat³¹.

Mikhas TKATCHOU, premier président de la BSDH, décède en 1992³².

Lors de la première élection présidentielle biélorusse de juin-juillet 1994, le parti soutient la candidature de Stanislaù CHOUCHEVITCH, qui ne parvient pas toutefois à atteindre le second tour du scrutin³³.

Le 1^{er} juillet 1995, Mikalaï STATKEVITCH est élu président de la BSDH à l'occasion de son 3^{ème} congrès³⁴. En 1996, toutefois, il quitte le parti à la suite de désaccords politiques internes et fonde le Parti social-démocrate biélorusse (Narodnaia Hramada), BSDP(NH) [cf.2.2]³⁵. Stanislaù CHOUCHEVITCH reprend alors la présidence de la BSDH sur le déclin³⁶.

Toutefois, l'ancien président Mikalaï STATKEVITCH ayant saisi la justice afin de statuer sur la conduite du renouvellement des instances internes du parti, une décision judiciaire enjoint de recréer juridiquement la BSDH³⁷. Le parti est ainsi recréé par un nouveau congrès constitutif le 15 février 1998³⁸ et enregistré au ministère de la Justice le 27 mai

²² DRWESKI Bruno, 1993, pp.119-120.

²³ *Ibid.*

²⁴ ZAPRUDNIK Jan, 1993, p 157 ; Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), n.d., [url](#)

²⁵ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP (HP)), n.d., [url](#)

²⁶ ZAPRUDNIK Jan, 1993, p. 157 ; Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), n.d., [url](#) ; Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), n.d., [url](#) ; Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d, [url](#)

²⁷ *Ibid.*

²⁸ ZAPRUDNIK Jan, 1993, p 159 ;

²⁹ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP (HP)), n.d., [url](#)

³⁰ *Ibid.*

³¹ *Ibid.*

³² ZAPRUDNIK Jan, 1993, p. 157 ; Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), n.d, [url](#) ; Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), n.d., [url](#) ; Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

³³ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP (HP)), n.d., [url](#)

³⁴ Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP (H)), n.d., [url](#) ; Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP (HP)), n.d., [url](#)

³⁵ Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), n.d., [url](#) ; Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP (H)), n.d., [url](#) ; Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP (HP)), n.d., [url](#)

³⁶ Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), n.d., [url](#)

³⁷ *Ibid.*

³⁸ TCHOUDAKOV M.F. (dir), 2005, p. 411 ; Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), n.d., [url](#)

1998³⁹. Avec le soutien de plusieurs intellectuels de l'opposition, Stanislàu CHOUCHEVITCH garde la tête de la BSDH réenregistrée⁴⁰.

Le 25 février 2001, il est réélu à la présidence du parti⁴¹.

Lors des élections législatives du 17 octobre 2004, la BSDH s'allie avec les principaux partis nationalistes, libéraux et communistes de l'opposition au sein de la coalition « Cinq Plus », qui ne parvient à remporter aucun siège⁴². A l'occasion de l'élection présidentielle de mars 2006, le parti soutient la candidature du principal candidat de l'opposition, Alexandre MILINKEVITCH, issu du mouvement associatif⁴³.

En 2016, la BSDH intègre le Congrès national biélorusse (Belaruski natsyanal'ny Kangres/BNK), constitué le 15 mai 2016, qui rassemble sept organisations politiques, sociales et syndicales, parmi lesquelles notamment, le BSDP(NH) ou Hramada populaire (NH) de Mikalaï STATKEVITCH [cf. 2.2.]⁴⁴. Toutefois, si le parti se maintient, il est en réalité relativement peu actif dans le jeu politique, servant essentiellement, depuis 1996, de plateforme pour son dirigeant Stanislàu CHOUCHEVITCH⁴⁵.

Désireux de rajeunir son image, le 3 novembre 2018, la BSDH se dote d'un nouveau président en la personne de Siarheï TCHERATCHEN, [en russe « Sergueï TCHERATCHEN' »]⁴⁶, qui remplace Stanislàu CHOUCHEVITCH à la tête du parti, au sein duquel il conserve néanmoins le titre de président honoraire⁴⁷. La BSDH revendique 2 930 adhérents en août 2019⁴⁸.

Le 10 septembre 2019, le service de presse de la BSDH annonce que le ministère de la Justice a accepté la veille d'enregistrer les nouveaux logos du parti⁴⁹. Le même 10 septembre 2019, Stanislàu CHOUCHEVITCH annonce à la presse que l'Académie des sciences de Biélorussie dont il est membre a cessé de lui verser toute rémunération⁵⁰.

2.2. Le Parti social-démocrate biélorusse (*Narodnaïa Hramada*), PSDB (NH) ou « Hramada populaire » (*Narodnaïa Hramada*), NH

Le Parti social-démocrate biélorusse (*Narodnaïa Hramada*), BSDP(NH) [en biélorusse : Беларуская сацыял-дэмакратычная партыя (Народная Грамада)], ou « Hramada populaire » (*Narodnaïa Hramada*) est fondé le 29 juin 1996 par Mikalaï STATKEVITCH, ancien président de la Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH) [cf. 2.1]⁵¹, qui a engagé un processus de fusion avec le Parti de l'Accord populaire (*Partyia narodnaï zhody/NPZ* en biélorusse)⁵². Le BSDP(NH) se dote également d'une organisation de jeunesse, la Maladaïa Hramada, qui est active à partir de décembre 1996⁵³.

³⁹ TCHOUDAKOV M.F. (dir), 2005, p. 411.

⁴⁰ Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), n.d., [url](#)

⁴¹ *Ibid.*

⁴² TCHOUDAKOV M.F. (dir), 2005, p. 412. ; Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), n.d., [url](#)

⁴³ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

⁴⁴ Congrès national biélorusse (Belaruski natsyanal'ny Kangres/BNK), n.d., [url](#)

⁴⁵ Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), n.d., [url](#)

⁴⁶ *Ibid.*

⁴⁷ *Ibid.*

⁴⁸ *Ibid.*

⁴⁹ Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), 10/09/2019, [url](#)

⁵⁰ Belorusskii Partizan, 10/09/2019, [url](#)

⁵¹ Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), n.d., [url](#) ; Hramada Populaire(HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP (HP)), n.d., [url](#) ; Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), n.d., [url](#)

⁵² *Ibid.*

⁵³ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP (HP)), n.d., [url](#)

A la suite du coup d'Etat constitutionnel de novembre 1996, mené par Alexandre LOUKACHENKO, le Parti social-démocrate biélorusse (BSDP(NH)) et Mikalaï STATKEVITCH s'illustrent lors des manifestations de rue, comme en octobre 1999 notamment⁵⁴.

A l'occasion de l'élection présidentielle de 2001, le BSDP(NH) soutient ouvertement la candidature du responsable syndical et représentant unitaire de l'opposition Ouladzimir HANTCHARYK, qui échoue à remporter le scrutin face à Alexandre LOUKACHENKO⁵⁵.

En août 2004, lors du congrès du BSDP(NH), Mikalaï STATKEVITCH est réélu président du parti⁵⁶. A l'occasion des élections législatives du 17 octobre 2004, couplées avec le référendum constitutionnel qui permet au président LOUKACHENKO de ne plus être limité à deux mandats consécutifs, que l'opposition juge illégal, de nouvelles dissensions apparaissent toutefois au sein de la mouvance des sociaux-démocrates⁵⁷. Alors que la BSDH participe au scrutin au sein de la coalition d'opposition « Cinq Plus » [cf.2.1.]⁵⁸. Mikalaï STATKEVITCH, qui considère vaine la stratégie du parti visant à participer à des élections ouvertement frauduleuses⁵⁹, s'engage aux côtés d'un groupe d'activistes, baptisé « Coalition européenne », dans des manifestations de rue non autorisées contre les fraudes électorales⁶⁰.

Cette décision, prise sans avoir consulté le parti, provoque un schisme au sein de la direction du BSDP(NH), où deux groupes s'affrontent, chacun d'entre eux tenant un congrès extraordinaire⁶¹. Lors de l'un d'eux, Mikalaï STATKEVITCH est reconduit à la tête du parti, mais la justice refuse d'enregistrer les résultats de ce congrès comme légitimes⁶², donnant raison à ses opposants. Le 15 janvier 2005, ceux-ci élisent alors Anatol' LIAÛKOVITCH comme nouveau président du BSDP(NH) lors d'un congrès extraordinaire⁶³.

Début 2005, toutefois, le pouvoir biélorusse ayant interdit à tous les partis politiques et organisations non gouvernementales l'usage de l'adjectif « populaire » [narodnyi] qui peut aussi signifier « national », en biélorusse comme en russe, le Parti social-démocrate biélorusse, BSDP(NH), perd son existence légale⁶⁴. Le 25 juin 2005, Anatol' LIAÛKOVITCH décide alors de réenregistrer le parti en tant que Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H))⁶⁵ [cf. 2.3]. L'appellation Parti social-démocrate biélorusse BSDP(NH) est quant à elle reprise par Mikalaï STATKEVITCH et ses partisans qui contournent son interdiction légale en déclarant tenir chacune de leurs réunions « en vue d'un congrès constituant »⁶⁶.

En mai 2005, Mikalaï STATKEVITCH est finalement condamné à deux ans d'emprisonnement pour avoir organisé des manifestations non autorisées en octobre 2004⁶⁷. Alors qu'il est emprisonné, à l'occasion de l'élection présidentielle de mars 2006, le BSDP(NH), qui se rallie à la stratégie de candidature commune de l'opposition, le présente néanmoins comme son candidat aux primaires internes de l'opposition⁶⁸. Mais *in fine*, à l'instar du BSDH [cf. 2.1.], le parti soutient la campagne présidentielle d'Alexandre MILINKEVITCH, issu du mouvement associatif⁶⁹. Celui-ci ayant perdu les élections, Mikalaï

⁵⁴ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP (HP)), n.d., [url](#)

⁵⁵ *Ibid.*

⁵⁶ *Ibid.*

⁵⁷ *Ibid.*

⁵⁸ TCHOUDAKOV M.F. (dir), 2005, p. 412. ; Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), n.d., [url](#)

⁵⁹ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP (HP)), n.d., [url](#)

⁶⁰ Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), n.d., [url](#) ; Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

⁶¹ TCHOUDAKOV M.F. (dir), 2005, p. 412. ; Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), n.d., [url](#)

⁶² Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

⁶³ TCHOUDAKOV M.F. (dir), 2005, p. 412. ; Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), n.d., [url](#)

⁶⁴ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

⁶⁵ Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), n.d., [url](#)

⁶⁶ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

⁶⁷ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#) ; *Le Figaro*, 15/10/2007, [url](#)

⁶⁸ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

⁶⁹ *Ibid.*

STATKEVITCH et le BSDP(NH) se détachent finalement de l'union des forces démocratiques biélorusses en mai 2007⁷⁰.

A la suite de l'élection présidentielle du 19 décembre 2010 qui voit une nouvelle fois Alexandre LOUKACHENKO reconduit dans ses fonctions, Mikalaï STATKEVITCH organise de nouvelles manifestations, qui réunissent plusieurs dizaines de milliers de personnes, sur la Place de l'Indépendance à Minsk, afin de protester contre les falsifications du scrutin par le pouvoir⁷¹. Il est alors arrêté et condamné à six ans de réclusion pour « organisation de désordres massifs »⁷². En janvier 2012, il est transféré à Mahileù, dans une prison à régime sévère, pour une durée de trois ans⁷³. En soutien, le BSDP(NH) organise une campagne pour présenter sa candidature aux élections législatives de 2012⁷⁴.

Le 22 août 2015, en prévision de l'élection présidentielle du 11 octobre et afin d'apaiser le climat politique, Mikalaï STATKEVITCH est libéré par le président biélorusse avec 5 autres détenus considérés comme des prisonniers politiques⁷⁵. Dès sa libération, il reprend le combat politique et mène une campagne d'appel au boycott du scrutin, à l'instar des anciens candidats à la présidentielle de 2006 et 2010, Alexandre MILINKEVITCH et Ouladzimir NIAKLIAEU⁷⁶.

En novembre 2015, l'Internationale socialiste reconnaît le BSDP(NH) comme un de ses membres, à l'occasion de son Congrès en Angola⁷⁷. Durant les années 2016-2018, Mikalaï STATKEVITCH soutient les mobilisations sociales de rues contre le pouvoir, comme lors des manifestations des entrepreneurs de 2016 et des protestations sociales de 2017-2018, contre le décret présidentiel visant à taxer les chômeurs pour « parasitisme social »⁷⁸. A partir de 2016, dans un contexte d'aggravation de la situation économique⁷⁹, les manifestations deviennent massives pour culminer le 25 mars 2017, jour anniversaire de la proclamation d'indépendance de la République populaire de Biélorussie (BNR) ou « Jour de la Liberté »⁸⁰, à l'occasion d'une manifestation organisée par le BDSP (NH), ainsi que le 1^{er} mai 2018⁸¹.

En 2016, le BSDP(NH) intègre le Congrès national biélorusse (Belaruski natsyanal'ny Kangres/BNK) constitué le 15 mai 2016, qui rassemble sept organisations politiques, sociales et syndicales, parmi lesquelles notamment, la Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH) de Stanislaù CHOUCHEVITCH [cf. 2.1.]⁸². A partir de 2018, afin d'éviter les confusions avec le BSDP(H), le BSDP(NH) prend le nom de Hramada populaire (en biélorusse : *Narodnaïa Hramada*, NH)⁸³.

Le 18 septembre 2019, dans une interview donnée à l'organisation non gouvernementale Charte 97, Mikalaï STATKEVITCH, intervient comme leader du Congrès national biélorusse et déclare, suite à la réactivation du projet d'Union russo-biélorusse par les présidents des deux Etats, qu'il est prêt à se battre de tout son corps pour la Biélorussie indépendante⁸⁴.

⁷⁰ Belorousskii Partizan, 27/05/2007, [url](#)

⁷¹ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

⁷² *Ibid.*

⁷³ *Ibid.*

⁷⁴ *Ibid.*

⁷⁵ *Courrier International*, 24/08/2015, [url](#)

⁷⁶ *Ibid.*

⁷⁷ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

⁷⁸ *Ibid.*

⁷⁹ *Ibid.*

⁸⁰ Le 25 mars, « Jour de la Liberté » [Dzen' Voli, en biélorusse], est chaque année l'un des principaux jours de manifestations de l'opposition biélorusse, qui sont systématiquement réprimées par le régime d'Alexandre LOUKACHENKO

⁸¹ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

⁸² Congrès national biélorusse (Belaruski natsyanal'ny Kangres/BNK), n.d., [url](#)

⁸³ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

⁸⁴ Charte 97, 18/09/2019, [url](#)

2.3. Le Parti social-démocrate biélorusse (*Hramada*), PSDB(H)

Le Parti social-démocrate biélorusse (Hramada), BSDP(H) [en biélorusse : Беларуская сацыял-дэмакратычная партыя (Грамада)] est fondé en 2005 par un groupe de dissidents du Parti social-démocrate biélorusse (Narodnaia Hramada, BSDP(NH)) mené par Anatol' LIAÛKOVITCH [cf. 2.2]⁸⁵. Le parti est enregistré officiellement le 25 juin 2005⁸⁶ dans la ville de Brest⁸⁷. Le 24 juillet 2005, à l'occasion d'un congrès extraordinaire, il élit son nouveau président en la personne d'Alexandre KAZOULINE, recteur de l'Université de Minsk⁸⁸.

Lors l'élection présidentielle de mars 2006, alors que le BSDH et le BSDP (NH) soutiennent le candidat d'opposition issu du monde associatif Alexandre MILINKEVITCH [cf. 2.1. et 2.2], le BSDP(H) présente sa propre candidature en la personne d'Alexandre KAZOULINE⁸⁹. Ce dernier ayant toutefois échoué à remporter le scrutin, il prend finalement la tête d'une manifestation contre le processus de réélection jugé frauduleux d'Alexandre LOUKACHENKO en 2006, lors de laquelle il est arrêté⁹⁰.

En juillet 2006, Alexandre KAZOULINE est condamné à cinq ans de prison pour « hooliganisme agressif » et « organisation de troubles à l'ordre public » suite à son arrestation lors de la manifestation de mars 2006⁹¹. En septembre 2006, il commence alors une grève de la faim en prison⁹², qu'il réitère en février 2008 à l'annonce du décès de son épouse, dont il attribue la cause aux autorités biélorusses⁹³. Pendant l'emprisonnement d'Alexandre KAZOULINE, les fonctions de représentation du BSDP(H) sont assurées par le chef-adjoint Anatol' LIAÛKOVITCH⁹⁴. En mai 2007, contrairement au BSDP(NH) qui s'en détache, le BSDP(H) rejoint le Congrès des forces démocratiques, qui se reconstitue⁹⁵.

Alexandre KAZOULINE est finalement libéré par anticipation en août 2008 et se retire de la vie politique⁹⁶. Anatol' LIAÛKOVITCH reprend la direction du parti. En 2010, alors que ce dernier doit être remplacé en congrès par un certain SIDAREVITCH, le ministère de la Justice invalide cette décision⁹⁷. Un nouveau Congrès du parti, qui se tient en 2011, élit alors comme présidente du BSDP(H) Iryna VECHTARD⁹⁸.

A partir de 2013, le BSDP(H), qui peine à se stabiliser dans le paysage politique, avec une organisation pérenne, publie un bulletin intitulé *Satsyal Demakrat* [biélorusse, « Le Social-Démocrate »], dont le premier numéro sort en février dans la ville de Mahileù⁹⁹. Les numéros suivants du bulletin paraissent également dans cette même ville, à l'instar du numéro 14, publié en janvier 2014¹⁰⁰. Essentiellement consacré aux déclarations d'Iryna VECHTARD¹⁰¹, *Satsyal Demakrat* semble toutefois disparaître après son numéro 15, publié en juin 2015, dans la ville de Minsk¹⁰².

Lors de l'élection présidentielle du 11 octobre 2015, alors que le BSDP(NH) appelle au boycott du scrutin [cf. 2.2.], des membres du BSDP(H) soutiennent individuellement la

⁸⁵ Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), n.d., [url](#) ; Site de la Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

⁸⁶ Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), n.d., [url](#)

⁸⁷ Bulletin du parti BSDP (Hramada), *Saцыял-дэмакрат*, février 2013, [url](#)

⁸⁸ Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), n.d., [url](#)

⁸⁹ *Ibid.*

⁹⁰ *Le Figaro*, 15/10/2007, [url](#)

⁹¹ *Ibid.*

⁹² *Ibid.*

⁹³ *Le Monde*, 25/02/2008, [url](#)

⁹⁴ Chartre 97, 06/12/2007, [url](#)

⁹⁵ Belorousskii Partizan, 27/05/2007, [url](#)

⁹⁶ *La Croix*, 18/08/2008, [url](#)

⁹⁷ Solidarity with Belarus, 12/06/2011, [url](#)

⁹⁸ *Ibid.*

⁹⁹ Bulletin du parti BSDP (Hramada), *Saцыял-дэмакрат*, février 2013, [url](#)

¹⁰⁰ Bulletin du parti BSDP (Hramada), *Saцыял-дэмакрат*, janvier 2014, [url](#)

¹⁰¹ Bulletin du parti BSDP (Hramada), *Saцыял-дэмакрат*, juin 2015, [url](#)

¹⁰² Bulletin du parti BSDP (Hramada), *Saцыял-дэмакрат*, juin 2015, [url](#)

candidate unique de l'opposition, Tatsiana KARATCHKEVITCH¹⁰³, adhérente du parti et co-animatrice de la campagne citoyenne « Dis la Vérité ! »¹⁰⁴. Le parti ne parvient toutefois pas à réunir son quorum afin de formaliser son soutien officiel à cette candidature¹⁰⁵, et Tatsiana KARATCHKEVITCH échoue face à Alexandre LOUKACHENKO qui est reconduit dans ses fonctions¹⁰⁶.

Le 11 mars 2018, Iryna VECHTARD ne pouvant effectuer plus de deux mandats successifs à la tête du BSDP(H), le parti élit son nouveau président en la personne d'Ihar BARYSAÛ, lors de son 18^{ème} congrès¹⁰⁷. Agé de 35 ans et adhérent du parti depuis l'âge de 19 ans¹⁰⁸, dans l'entretien qu'il donne à *Radio Svaboda* le lendemain de son élection, celui-ci insiste sur l'orientation politique de gauche du parti et sur sa dimension sociale¹⁰⁹.

Au contact avec les partis sociaux-démocrates européens au sein de l'Alliance progressiste des socialistes et des démocrates au Parlement européen notamment¹¹⁰, Ihar BARYSAÛ définit le BSDP(H) comme étant avant tout « le représentant des intérêts des personnes du monde du travail salarié »¹¹¹. Se démarquant de la BSDH de Stanislaù CHOUCHEVITCH, qu'il qualifie de « parti idéologiquement de droite et non social-démocrate »¹¹², il affirme cependant ne pas vouloir suivre les mêmes erreurs que les sociaux-démocrates européens en défendant les droits des migrants et des « minorités sexuelles », une position qui ne serait selon lui pas comprise de la société biélorusse¹¹³.

Le 25 mars 2018, lors des manifestations du centenaire de la proclamation de la République populaire de Biélorussie (BNR)¹¹⁴, le BSDP(H) fait partie des organisations qui négocient avec les autorités la tenue d'un concert public autorisé¹¹⁵.

A l'occasion du 101^{ème} anniversaire de la République populaire de Biélorussie (BNR), Aleh BARYSAÛ fait partie d'un collectif appelant à un rassemblement populaire autorisé, intitulé « BNR101 », qui se tient à Minsk le 24 mars 2019, veille du Dzen Voli (Jour de la Liberté)¹¹⁶. Le 3 mai 2019, un collectif d'associations de défense des droits humains, réuni autour de l'organisation Viasna, annonce toutefois que les organisateurs du rassemblement BNR101, dont Aleh BARYSAÛ, sont poursuivis en justice par la police de Minsk¹¹⁷. Les organisateurs du BNR101 sont accusés d'infractions administratives diverses, parmi lesquelles celle d'avoir sous-estimé le nombre de participants au rassemblement, évalué à 1 000 par les organisateurs et 1 400 par la police. Les autorités policières reprochent également aux organisateurs d'avoir dû intervenir, dès le 20 mars 2019, pour sécuriser les lieux et d'avoir dû procéder à l'arrestation de deux opposants considérés comme radicaux lors du rassemblement¹¹⁸. Le 1^{er} août 2019, le tribunal de Minsk condamne les organisateurs de la manifestation BNR101 du 24 mars 2019 à une amende collective de 8 013 roubles biélorusses, due à la police de Minsk, et à une amende individuelle de 765 roubles biélorusses¹¹⁹. Parmi les quatre principaux accusés, Aleh BARYSAÛ est le seul à se présenter à l'audience du tribunal¹²⁰.

¹⁰³ Bulletin du parti BSDP (Hramada), *Сацыял-дэмакрат*, juin 2015, [url](#)

¹⁰⁴ Naviny, 09/10/2015, [url](#)

¹⁰⁵ Tut, 2015, [url](#)

¹⁰⁶ Liberation (par AFP), 12/10/2015, [url](#)

¹⁰⁷ Left, 13/03/2018, [url](#) ; Radio Svaboda, 12/03/2018, [url](#) ; Naviny, 11/03/2018, [url](#)

¹⁰⁸ Naviny, 11/03/2018, [url](#) ; Radio Svaboda, 12/03/2018, [url](#) ; Left, 13/03/2018, [url](#)

¹⁰⁹ Radio Svaboda, 12/03/2018, [url](#) ; Left.by, 13/03/2018, [url](#)

¹¹⁰ *Ibid.*

¹¹¹ *Ibid.*

¹¹² Left, 13/03/2018, [url](#) ; Radio Svaboda, 12/03/2018, [url](#)

¹¹³ Radio Svaboda, 12/03/2018, [url](#) ; Left.by, 13/03/2018, [url](#)

¹¹⁴ Jour de la Liberté »

¹¹⁵ Radio Svaboda, 12/03/2018, [url](#) ; Left, 13/03/2018, [url](#)

¹¹⁶ *Ibid.*

¹¹⁷ Viasna (et autres organisations), 03/05/2019, [url](#)

¹¹⁸ *Ibid.*

¹¹⁹ Naviny, 17/06/2019, [url](#)

¹²⁰ Viasna, 01/08/2019, [url](#) ; Euroradio, 01/08/2019, [url](#)

¹²⁰ Viasna, 01/08/2019, [url](#) ; Euroradio, 01/08/2019, [url](#)

Dans la perspective de la tenue des élections législatives de novembre 2019, le BSDP(H) n'abandonne pas pour autant sa stratégie « d'opposition constructive ». Le 13 août 2019, Ihar BARYSAU participe ainsi, avec des représentants du Parti civique uni (libéral) et du parti « Les Verts », à une audition institutionnelle au Parlement biélorusse convoquée par la députée Anna KANAPATSKAIA¹²¹. Cette députée du Parti civique unifié, isolée, entend proposer des modifications au Code électoral qui semblent peu substantielles, avant les élections législatives convoquées le 17 novembre 2019¹²².

Le 22 septembre 2019¹²³, le congrès extraordinaire du BSDP (H) pour déterminer la liste de ses candidats à ces élections procède à l'investiture de 50 membres du parti comme candidats pour les élections législatives anticipées du 17 novembre 2019¹²⁴.

3. Positionnements en vue des élections législatives de novembre 2019 et de l'élection présidentielle de 2020

3.1. Dissensions et concurrence entre la Hramada populaire (NH), [ex BSDP(NH)] et le BSDP (H)

Dans la perspective de la tenue des élections législatives de novembre 2019 et de l'élection présidentielle de 2020, les divergences entre le BSDP (NH), désormais Hramada populaire (NH), et le BSDP(H) restent fortes¹²⁵.

Au plan international, Hramada populaire (NH) constitue l'unique parti social-démocrate biélorusse reconnu par l'Internationale socialiste¹²⁶, tandis que le BSDP(H) est reconnu comme un interlocuteur par le Parti des Socialistes européens (Party of European Socialists/PES Socialists & Democrats) et le groupe des socialistes et progressistes du Parlement européen¹²⁷.

Sur la scène intérieure, Hramada populaire (NH) dénonce les falsifications électorales et privilégie la confrontation avec le pouvoir, lors de manifestations de rue¹²⁸, tandis que le BSDP(H) revendique une « opposition constructive » et souhaite participer au dialogue avec ce dernier pour améliorer le code électoral¹²⁹.

A l'occasion des manifestations du centenaire de la proclamation de la République populaire de Biélorussie (BNR) de mars 2018 notamment¹³⁰, le NH accuse, sans le nommer expressément, le BSDP(H), de compromission avec le pouvoir qui tente, selon lui, de créer un simulacre de dialogues et « d'opposition constructive »¹³¹, afin de diviser l'opposition en deux camps¹³². Sur leur site, les membres de la Hramada populaire (NH) se définissent comme « le parti des véritables sociaux-démocrates biélorusses qui se battent réellement pour la liberté et les droits des gens »¹³³. Au sein de l'opposition toutefois, le journal *Narodnaïa Volia+* insiste quant à lui sur le caractère consensuel et positif, pour l'idée

¹²¹ Naviny, 13/08/2019, [url](#)

¹²² *Ibid.*

¹²³ Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), 19/07/2019, [url](#) ; Belorousskii Partizan, 22/07/2019, [url](#)

¹²⁴ Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), 23/09/2019, [url](#) ; Naviny, 22/09/2019, [url](#)

¹²⁵ Radio Svaboda, 12/03/2018, [url](#) ; Left, 13/03/2018, [url](#) ; Narodnaïa Volia+, 16/03/2018, [url](#)

¹²⁶ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

¹²⁷ Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), n.d., [url](#)

¹²⁸ Bulletin du parti BSDP (Hramada), *Сацыял-дэмакрат*, juin 2015, [url](#)

¹²⁹ *Ibid.*

¹³⁰ Jour de la Liberté »

¹³¹ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

¹³² Radio Svaboda, 12/03/2018, [url](#) ; Left, 13/03/2018, [url](#) ; Narodnaïa Volia+, 16/03/2018, [url](#)

¹³³ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

nationale, de la proposition faite par le BSDP(H) de la tenue d'un concert autorisé par les autorités [cf. 2.3.]¹³⁴.

Des divergences entre le NH et le BSDP(H) demeurent en outre au sujet de l'importance de participer ou non à des élections qui apparaissent truquées d'avance¹³⁵.

3.2. La Hramada populaire (NH), alliée à la Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH) dans le Congrès national biélorusse (BNK)

Bien que dépourvue d'enregistrement officiel depuis 2005, la Hramada populaire (NH) est un parti politique très présent dans l'espace médiatique, au sein de l'opposition biélorusse, du fait notamment de la notoriété de son dirigeant Mikalaï STATKEVITCH¹³⁶. Le 17 janvier 2019, dans la perspective de l'élection présidentielle de 2020, le dirigeant du parti, Mikalaï STATKEVITCH est élu comme candidat unique par le Congrès national biélorusse (BNK), une formation politique constituée le 15 mai 2016, rassemblant sept organisations politiques, sociales et syndicales, parmi lesquelles notamment la Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH) de Stanislaù CHOUCHEVITCH [cf. 2.1.] et la Hramada populaire (NH) [cf. 2.2.]¹³⁷.

Mikalaï STATKEVITCH reçoit le soutien formel de sa formation, mais aussi celui de la BSDH¹³⁸, ainsi que des opposants Andreï SANNIKAÛ et Ouladzimir NIAKLIAEÛ, candidat de l'opposition lors de l'élection de décembre 2010¹³⁹. Toutefois, s'il est sorti de prison depuis 2015, il purge en réalité une peine de sursis d'emprisonnement courant jusqu'en 2023. Aussi, la perspective de son enregistrement final comme candidat au scrutin de 2020 apparaît néanmoins peu probable¹⁴⁰. L'annonce de la candidature de Mikalaï STATKEVITCH semble en outre s'inscrire dans une nouvelle stratégie de confrontation avec les autorités pour pouvoir par la suite mieux dénoncer le régime lors de manifestations de rue¹⁴¹.

¹³⁴ Radio Svaboda, 12/03/2018, [url](#) ; _Left, 13/03/2018, [url](#) ; Narodnaïa Volia+, 16/03/2018, [url](#)

¹³⁵ Bulletin du parti BSDP (Hramada), *Сацыял-дэмакрат*, juin 2015, [url](#)

¹³⁶ Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), n.d., [url](#)

¹³⁷ Congrès national biélorusse (Belaruski natsyonal'ny Kangres/BNK), n.d., [url](#)

¹³⁸ Tut, 17/01/2019, [url](#)

¹³⁹ *Ibid.*

¹⁴⁰ *Ibid.*

¹⁴¹ *Ibid.*

Bibliographie

[Sites web consultés entre le 18 août et le 9 octobre 2019]

Organisation intergouvernementale

OSCE ODHIR, « Republic of Belarus, Parliamentary Elections 11 September 2016, ODHIR Election Observation Mission Final Report », Varsovie, 08/12/2016, 48 p.
<https://www.osce.org/odihr/elections/287486?download=true>

Institution nationale

Biélorussie, Commission électorale centrale, « О результатах голосования по выборам депутатов Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь шестого созыва 11 сентября 2016 г. » (russe, « Résultats du vote pour les élections des députés de la Chambre des représentants de l'Assemblée nationale de la République de Biélorussie et la 6^{ème} législature du 11 septembre 2016 »), n. d.,
<http://rec.gov.by/sites/default/files/pdf/Elections-PPNS6-soob1.pdf>

Organisations non gouvernementales

Chartre 97, « Mikalai Statkevich: I Am Ready to Fight for Belarus While I Have Breath in My Body », 18/09/2019
<https://charter97.org/en/news/2019/9/18/348760/>

Viasna, « Арганізатары Дня волі прайгралі суд сталічнай міліцыі » [en biélorusse : « Les organisateurs de la Journée de la liberté ont perdu leur procès face à la police de la capitale »], 01/08/2019
<http://spring96.org/be/news/93572>

Viasna (et autres organisations), « Патрабуем ад уладаў Беларусі забяспечыць рэалізацыю свабоду мірных сходаў » [en biélorusse : « Nous exigeons des autorités de Biélorussie qu'elles garantissent l'effectivité de la liberté de faire des rassemblements pacifiques »], 03/05/2019
<https://spring96.org/be/news/92851>

Chartre 97, « Hearing of situation in Belarus in the US Congress », 06/12/2007
<https://charter97.org/en/news/2007/12/6/2166/>

Amnesty International, « BIÉLORUSSIE. Inquiétudes concernant l'emprisonnement d'Alexandre Kazouline », 14/08/2006
<https://www.amnesty.org/download/Documents/76000/eur490132006fr.pdf>

Ouvrages

VERNIGOROV V.I., « Политические партии России и Беларуси. Страницы истории », [en russe : Les partis politiques de Russie et de Biélorussie : Pages d'Histoire], Minsk, Editions Tessei, 2008, (2^{ème} édition de l'édition de 2004, revue et augmentée), 431 p.

LALLEMAND Jean-Charles et SYMANIEC Virginie, « Biélorussie. Mécanique d'une dictature », Paris, Les Petits Matins, 2007, 255 p.

TCHOUDAKOV M.F. (dir), « Политические партии: Беларусь и современный мир » [en russe : « Les partis politiques : la Biélorussie et le monde contemporain »], Minsk, Editions Tessei, 2005 (2^{ème} édition de l'édition de 2002, revue et augmentée), 415 p.

DRWESKI Bruno, « La Biélorussie », Paris, Presses universitaires de France, 1993, 127 p.

ZAPRUDNIK Jan, « Belarus. At a crossroads in History », Boulder, Colorado, Westview Press, 1993, 278 p.

Médias

Naviny, « БСДП (Грамада) выдвинула 50 кандидатов в депутаты » (russe, « Le BSDP (Hramada) a investi 50 candidats pour la députation »), 22/09/2019

<https://naviny.by/new/20190922/1569178558-bsdp-gramada-vydvinula-50-kandidatov-v-deputaty>

Belorusskii Partizan, « Станислав Шушкевич: В Академии наук меня лишили всех выплат » (russe, « Stanislav Chouchkevitch : l'Académie des sciences m'a supprimé toute rémunération »), 10/09/2019

<https://belaruspartisan.by/politic/475953/>

Naviny, « Оппозиция обсудила в парламенте изменения Избирательного кодекса » [en russe, « L'opposition a examiné au Parlement les changements au Code électoral »], 13/08/2019

<https://naviny.by/new/20190813/1565694505-oppoziciya-obsudila-v-parlamente-izmeneniya-izbiratel'nogo-kodeksa>

Euroradio, « Организаторы Дня Воли проиграли суд столичной милиции » [en russe : « [en biélorusse : « Les organisateurs de la Journée de la liberté ont perdu leur procès face à la police de la capitale »], 01/08/2019

<https://euroradio.fm/ru/organizatory-dnya-voli-proigrali-sud-stolichnoy-milicii>

Belorousskii Partizan, « Гриб, Трусков, Вешторд, Борисов: от социал-демократов на парламентские выборы пойдут «тяжеловесы» » [en russe : « Hryb, Trousov, Vechtard, Barysa : parmi les sociaux-démocrates, des « poids lourds » iront aux élections législatives »], 22/07/2019

<https://belaruspartisan.by/politic/470941/>

Naviny, « Милиция требует через суд с организаторов Дня Воли более 7 тыс. рублей » [en russe : « La police exige devant la justice des organisateurs de la Journée de la Liberté plus de 7 000 roubles (biélorusses)] 17/06/2019

<https://naviny.by/article/20190617/1560766336-miliciya-trebuets-cheres-sud-s-organizatorov-dnya-voli-bolee-7-tys-rublej>

Tut.by Novosti, « « Белорусский национальный конгресс » выбрал кандидата в президенты. Но его вряд ли зарегистрируют », [en russe : « Le Congrès national biélorusse a élu son candidat pour la présidentielle. Mais celui-ci ne sera certainement pas enregistré], 17/01/2019

<https://news.tut.by/economics/622861.html>

Narodnaïa Volia+, « Дзень Воли: годзе ўжо скупіся маніфэстантам з канцэртнікамі! » [en biélorusse, « Le Jour de la Liberté : on peut déjà proposer aux manifestants de participer à des concerts »], 16/03/2018

<https://www.nv-online.info/2018/03/16/dzen-voli-godze-uzho-skubtsisya-manifestantam-z-kantsertnikami.html>

Left, « Игорь БОРИСОВ (БСДП): Мы — партия, которая должна представлять интересы людей наёмного труда [en russe : « Ihar Barysau (BSDP) : nous sommes le parti qui doit représenter les intérêts des gens du monde du travail salarié »], 13/03/2018
<http://left.by/archives/14497>

Radio Svaboda, « Ігар Барысаў: 'Я б не сказаў, што пратэставы электарат — гэта электарат нашай партыі' », [en biélorusse : « Ihar Barysau 'Je ne dirais pas que l'électorat de notre parti est un électorat protestataire'], 12/03/2018
<https://www.svaboda.org/a/ihar-barysau/29094736.html>

Naviny, « Экс-глава БСДП (Грамада): Беларусь — страна утраченных возможностей » [en russe : « l'exemple-chef de BSDP (Hramada) : la Biélorussie est le pays des possibilités perdues »], 11/03/2018
<https://naviny.by/article/20180311/1520767131-eks-glava-bsdp-gramada-belarus-strana-utrachennyh-vozmozhnostey>

Liberation (par AFP), « Biélorussie : le président Loukachenko obtient un cinquième mandat », 12/10/2015
https://www.liberation.fr/planete/2015/10/12/belarus-loukachenko-reelu-avec-8349-des-voix_1402157

Naviny, « Татьяна Короткевич: за меня проголосует много людей, и я буду защищать их выбор » [en russe : « Tatsiana Karatkevitch : de nombreuses personnes vont voter pour moi et je vais défendre leur choix], 09/10/2015
https://naviny.by/rubrics/elections/2015/10/09/ic_articles_623_189980

Courrier International, « Biélorussie. Pourquoi Loukachenko a libéré six prisonniers politiques », 24/08/2015
<https://www.courrierinternational.com/article/bielorussie-pourquoi-loukachenko-libere-six-prisonniers-politiques>

Tut.by Novosti, « Татьяна Короткевич. Кандидат в президенты Республики Беларусь 2015 года » [en russe : Tastia Karatkevitch. Candidate à la présidentielle de la République de Biélorussie en 2015], 2015
<https://news.tut.by/tag/2193-tatiana-korotkevich.html>

La Croix, « BIÉLORUSSIE. Libération du prisonnier politique Kozouline », 18/08/2008
<https://www.la-croix.com/Archives/2008-08-18/BIELORUSSIE.-Liberation-du-prisonnier-politique-Kozouline.- NP -2008-08-18-326066>

Le Monde, « Biélorussie : l'opposant Alexandre Kozouline en grève de la faim », 25/02/2008
https://abonnes.lemonde.fr/europe/article/2008/02/25/bielorussie-l-opposant-alexandre-kozouline-en-greve-de-la-faim_1015198_3214.html?

Belorousskii Partizan, « Объединенные демократические силы сформируют руководящие органы », [en russe : « Les forces démocratiques unifiées forment leurs organes dirigeants »], 27/05/2007
<https://belaruspartisan.by/politic/112309/>

Le Figaro, « Un opposant biélorusse entame une grève de la faim », 15/10/2007 (mise à jour de l'article publié le 25/09/2006)
<http://www.lefigaro.fr/international/2006/09/25/01003-20060925ARTFIG90200-un-opposant-bielorusse-entame-une-greve-de-la-faim.php>

Autres sources

Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), « Минюст одобрил изменение официальной символики партии БСДГ » (russe, « Le ministère de la justice a accepté le changement de logos officiels du parti BSDH »), 10/09/2019

<https://bsdq.by/archives/7963#more-7963>

Congrès national biélorusse (Belaruski natsyanal'ny Kangres/BNK), page « Мэты і структуры Беларускага Нацыянальнага Кангрэсу » [en biélorusse : « Buts et structures du Congrès national biélorusse »], consulté le 20/08/2019

<http://www.bnknews.org/мэты-і-структуры-беларускага-нацыяна/>

Hramada Populaire (HP), ex-Parti social-démocrate biélorusse (Hramada populaire) (BSDP(HP)), « Гісторыя Народнай Грамады » [titre en biélorusse : « Histoire de la Hramada populaire ». NB : l'ensemble de l'article est écrit en langue russe], consulté le 19/08/2019

<https://hramada.org/istorija/>

Hramada sociale-démocrate biélorusse (BSDH), page « ПРА НАС / Гістарычны экскурс » [en biélorusse : « A notre sujet/Historique »], consulté le 19/08/2019

<https://bsdq.by/история>

Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), page « Як стваралася БСДП (Грамада) », [en biélorusse : « Comment s'est créé le parti BSDP (Hramada) ? »], consulté le 19/08/2019

<http://bsdq.org/yak-stvaralasya-bsdq-gramada>

Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), « НА XIX З'ЕЗДЗЕ БСДП » (biélorusse, « au XIXème congrès du BSDP »). 23/09/2019

<http://bsdq.org/naviny/partyjinae-zhyccjo/na-hih-zezdze-bsdq>

Parti social-démocrate biélorusse (Hramada) (BSDP(H)), « З'езд БСДП адбудзеца 22 верасня 2019 г. Пастановы і Заява ЦК БСДП » [en biélorusse : « le congrès du BSDP est fixé eu 22 septembre 2019. Décisions et déclaration du Comité central du BSDP »], 19/07/2019

<http://bsdq.org/naviny/partyjinae-zhyccjo/zezd-bsdq-adbudzecca-22-verasnya-2019-g-pastanovy-i-zayava-ck-bsdq>

Belarus Digest, « One Hundred Years of Belarus Independence Proclamation: Uniting the Nation or Dividing the Opposition? », 16/03/2018

<https://belarusdigest.com/story/one-hundred-years-of-belarus-independence-proclamation-uniting-the-nation-or-dividing-the-opposition/>

Bulletin du parti BSDP (Hramada), *Сацыял-дэмакрат* [en biélorusse : « Le Social-démocrate »], n°15, Minsk, juin 2015

<http://bsdq.org/sites/bsdq/files/publications/social-democrat-15.pdf>

Bulletin du parti BSDP (Hramada), *Сацыял-дэмакрат* [en biélorusse : « Le Social-démocrate »], n°14, Mahileù, janvier 2014

<http://bsdq.org/sites/bsdq/files/publications/14.pdf>

Bulletin du parti BSDP (Hramada), *Сацыял-дэмакрат* [en biélorusse : « Le Social-démocrate »], n°1, Mahileù, février 2013

<http://bsdq.org/sites/bsdq/files/byuleten1.pdf>

Solidarity with Belarus, « Belarusian parties prepare for Parliamentary elections », 12/06/2011

https://archive.is/20120719104841/http://solidarityby.eu/p/belarusian_parties_prepare_for_parliamentary_elections